

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 23. april 2025 i ankesag

Sagl.nr. K 253/24

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1983

(advokat Marie Louise Frederiksen)

Qeqqa Kredsret afsagde dom i 1. instans den 11. november 2024 (kredsrettens sagl.nr. KS-QEQ-405/2023).

Påstande

T har påstået frifindelse

Anklagemyndigheden har påstået skærpelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Det fremgår af politiattest af 26. juli 2022, at F den 15. juli 2022 kl. 13:33 er undersøgt på sundhedscenteret i Maniitsoq. Der blev ved undersøgelsen konstateret disse objektive fund:

”Foto 1) Blodudtrækning (blåt mærke) med mørkeblå og mørklilla farvning ved venstre øje. Placering og udformningen over øjet (ind mod næse) ned langs øjenkanten strækkende sig under øjet stemmer overens med stump vold af moderat grad med en tilnærmelsesvis rund genstand; en knytnæve vil stemme godt overens med fundet. Den mørkeblå-lilla farvning tyder på en skade opstået indenfor 1-5 døgn.

foto 2) Let rødme i et mindre område foran højre øre. Forenligt m stump vold af let grad.

foto 3) blodudtrækning med mørk lilla farve på venstre kind op mod venstre øre. Stemmer overens med stump vold af moderat grad. Den mørkelilla farvning er forenligt med skade opstået indenfor 1-5 døgn.

Foto 4) Flere aflange røde mærker på begge sider af halsen, strækkende sig horisontalt samt skråt nedad. Der synes let gulfarvning af huden i et lille område i midtlinien (blåt mærke der er blevet gult). På venstre side et helt overfladisk sår med begyndende heling. Fund er forenlige med kradsemærker og gulfarvningen tyder på at der har været anlagt et mindre pres. Begyndende heling samt blå mærke der er blevet gult tyder på at skaderne er opstået 2-5 døgn forinden.

Foto 5) Enkelte overfladiske horisontale røde mærker i nakken. Fund er forenlige med kradsemærker påført med mindre kraft”

Af erklæringens punkt ni fremgår blandt andet, at farveændringer i de blå mærker er forenlige med skader påført indenfor 2-5 døgn, og at helingsgraden af såret på halsen ligeledes er foreneligt med dette tidsrum.

Der er for landsretten forevist fotorapport af 14. juli 2022 med billeder sendt af kommunefogeden i Kangaamiut. Billederne viser blå mærker på venstre side af Fs ansigt, blodudtrædninger på halsen og rødlige mærker på nakken.

Af Kriminalforsorgens personundersøgelse fremgår blandt andet, at T er egnet til samfundstjeneste.

T er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag ved Grønlands Landsrets dom af 14. juni 2023, hvor han for vold og ulovlig tvang er idømt 3 måneders anstaltsanbringelse.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han stadig arbejder som styrmand. Hans børn bor nu hos hans forældre. Børnenes mor er forsvundet og de formoder at hun er omkommet. Børnenes mor forsvandt sammen med sin kusine eller fætter i midten af maj i 2022.

Forklaringer

T og vidnerne F og V2 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at han er i familie med F, men han har ikke kontakt med ham til daglig. Han ser F til kaffemik og hilser på ham, når han møder ham på vejen. Tiltaltes børn var dengang blevet placeret hos tiltalte, fordi deres mor var forsvundet. De formoder, at hun er omkommet. Han var nødt til at tage sig af børnene for at undgå, at de blev placeret på et børnehjem. Han havde kæmpet meget i tre måneder. Den omhandlede aften fejrede de et eller

andet, han husker ikke, hvad der blev fejret. F havde inviteret dem til at spise grønlandsk mad hos ham. Tiltalte kom ikke ind i Fs hus, han var uden for, ved altanen. De drak nogle få øl, som de selv havde medbragt. F talte om børnene to eller tre gange. Han blev ved med at tale om, at børnene burde hjælpe til. F talte også negativt om tiltaltes forældre, selv om de ikke har drukket i over 20 år. Tiltalte fik nok af Fs negative snak, men F blev ved med at tale, selvom tiltalte forsøgte at få ham til at forstå, at han ikke ønskede at tale om det. Han gav F en eller to lussinger med højre hånd, og Fs briller faldt af. Med sin venstre hånd tog han fat i Fs jakke, så den kom til at sidde stramt og han sagde til ham, at han skulle stoppe med at tale om børnene. De var alle sammen lidt fulde.

T har supplerende forklaret, at han den omhandlede aften ventede på, at hans familie skulle komme fra Maniitsoq. T, som var beruset, kom senere. Vidnet havde ikke drukket så meget som han plejer. Han havde drukket omkring 6 øl. T slog ham med knyttet hånd, så noget fra hans ødelagte briller kom til at sidde fast under huden. T tog fat med sin hånd rundt om hans hals, så han fik vejtrækningsbesvær. Han forsøgte at fjerne Ts hånd for at få vejret. Efter lidt tid, begyndte han at blive afkræftet. Grebet blev strammere og strammere, og så kom kommunefogeden. Han husker ikke, om T brugte en eller to hænder. Han husker ikke præcist, hvor mange slag han fik, fordi han var forskrækket og sikkert også på grund af kvælertaget. Han har altid haft gode intentioner også overfor Ts børn. Han har ikke talt dårligt til ham. Han blev ved med at spørge T, hvad han talte om, men han fik ikke en forklaring. Billedet, side 39 i akterfilen, blev taget efter hændelsen. Han husker ikke, hvem der tog billedet. Der gik lidt tid før billedet i akterfilen side 34 blev taget. Han kunne ikke arbejde i 14 dage efter episoden, fordi hans stemme var forsvundet, så han kunne ikke tale.

V2 har supplerende forklaret, at han var kommunefoged dengang episoden skete, men han er ikke kommunefoged længere. Han startede som kommunefoged i 2010 og stoppede sidste år. Da han ankom til stedet, stod T bag F og fastholdt ham omkring armene. Da vidnet kom, holdt tiltalte ikke omkring Fs hals, men F havde det dårligt. Han havde vejtrækningsbesvær, og røde mærker i ansigtet. F var lidt afkræftet og virkede som om, han ikke rigtig kunne noget. De tog billeder af F lige efter hændelsen. Forevist billederne i akterfilen side 30 til 32 bekræftede vidnet, at han kunne genkende disse. De øvrige billeder genkendte han ikke.

Landsrettens begrundelse og resultat

T har erkendt, at han, på det tidspunkt og det sted, der er beskrevet i tiltalen, har slået F i ansigtet. Ts erkendelse er støttet af vidnernes forklaringer, de lægelige oplysninger og de foreviste billeder. V1 har støttet Ts forklaring om, at slagene var med flad hånd. Herefter, og på grundlag af de dokumenterede skader på Fs ansigt, anser landsretten det for bevist, at T har givet F et til to kraftige slag med flad hånd med de skader til følge, der er beskrevet i anklageskriftet.

Landsretten anser det endvidere for bevist, at T tog halsgreb som beskrevet i tiltalen. Landsretten har lagt vægt på, at F har afgivet en fast og vedholdende forklaring om, at T med en eller to hænder tog halsgreb på F, indtil han var ved at miste bevidstheden. Endvidere har V1 forklaret, at han så, at T flere gange tog halsgreb med begge hænder, hvorved F flere gange blev blå i hovedet.

Henset til, at der er tale om vold ved blandt andet halsgreb, som har ført til skader i form af vejrtrækningsbesvær og tydelige mærker på halsen, finder landsretten, at foranstaltningen skal fastsættes til ubetinget anstaltsanbringelse. Da T ikke har afsonet den anstaltsanbringelse, han blev idømt ved landsrettens dom af 14. juni 2023, fastsættes foranstaltningen til 4 måneders anstaltsanbringelse som en fælles foranstaltning, der omfatter forholdet i denne sag og forholdende i dommen af 14. juni 2023.

Landsretten har i skærpende retning lagt vægt på, at forholdende i denne sag er begået kort tid efter, at T i kredsretten blev dømt for ligartet personfarlig kriminalitet.

I formildende retning har landsretten lagt vægt på sagsbehandlingstiden. Landsretten har endvidere taget hensyn til, at voldsepisoden skete på et tidspunkt, hvor T var psykisk påvirket af, at hans børns mor var forsvundet.

Kredsrettens dom om erstatning stadfæstes.

T H I K E N D E S F O R R E T:

T idømmes fire måneders anstaltsanbringelse som en fælles foranstaltning, der omfatter forholdet i denne sag og forholdende i landsrettens dom af 14. juni 2023.

Kredsrettens dom om erstatning stadfæstes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

D O M

afsagt af Qeqqa Kredsret den 11. november 2024

Rettens nr. 405/2023

Politiets nr. 5506-97431-00513-22

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1983

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 3. marts 2023.

T er tiltalt for overtrædelse af.

Kriminallovens § 88, 1 pkt., - vold

ved den 13. juli 2022 ca. kl. 03.30 på terrassen ud for Kangaamiut B[...] i Maniitsoq, at have taget halsgreb på F med en sådan kraft, at han var ved at miste bevidstheden, og slået ham flere gange med knyttet hånd i venstreside af ansigtet, hvorved F fik et blåt øje og blodunderløbne mærker på halsen.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

1. 60 dage i anstaltsanbringelse

2. Anklagemyndigheden nedlægger endvidere på vegne af F påstand om erstatning for briller på 9.720 kr.

T har erkendte sig delvis skyldig.

T har fremsat påstand om 60 dage betinget anstalt med en prøvetid på 1 år.

Sagens oplysninger**Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T og vidneforklaring af F, V1, V2.

Tiltalte, T har afgivet forklaring den 11. november 2024 Forklaringen er refereret i retsbogen således:

F, V1, har afgivet forklaring den 21. august 2023. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

V2 har afgivet forklaring den 11. november 2024. tag stilling til, om forklaringerne skal kopieres over i dommen. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

Personlige oplysninger

T ses ikke tidligere foranstaltet.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er styrmand i en trawler i dag og han har 3 børn som passes af hans forældre.

Sagsbehandlingstid

anklageskriftet er dateret den 28. februar 2023 og modtaget i retten den 3. marts 2023. Sagen blev første berammet den 21. august 2023, men tiltalte var ikke mødt trods lovlig forkyndt. 2 vidner afgiver forklaring den gang. Sagen udsat for indkaldelse af nyt vidne fra anklagemyndighedens side.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Til trods for tiltalte erkendte sig delvis skyldig i den rejste tiltale, forklaret samt flere vidner forklaret samt de af anklagemyndigheden for retten fremførte, er det et enig retsopfattelse at tiltalte har gjort sig skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 – vold.

Retten har særlig lagt vægt på vidneforklaring af V1.

Tiltalte erkendte at have taget Fi hans jakke i brystregionen da han blev ved med at snakke om tiltaltes bør. Vidnet V1 forklarede efter formaning hvorledes at han så at tiltalte udenfor Fs hus, tildelte F slag i med sin hånd samt tog kvælertag i hans hals flere gange indtil F blev hel blå i ansigtet. Denne forklaring blev til dels gengivet af F.

Tiltalte kendes skyldig i den rejste tiltale.

Samt at betale kr. 6.711,62 i erstatning for ødelagt briller hvilket er anskaffelsesbeløbet uden renter og omkostninger for afbetalingsforløb ved anskaffelsen.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om vold som udgangspunkt som anbringelse i anstalten.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at sagen er gammel. Sagen burde have været færdigbehandlet den 21. august 2023 såfremt at

tiltalte var mødt i henhold til lovlig forkyndt indkaldelse. Men på dette tidspunkt havde sagen ligget i over 1 år, hvilket ikke kan tillægges tiltaltes omstændighed. Sagen har efter ligget ved retten i endnu 1 år, hvilket til dels skyldtes tiltaltes omstændighed, da han ikke mødte i retten den 21. august 2023 og herunder ikke meddelt lovligt forfald.

Retten tillægger voldshandlingen som værende kraftig og alvorlig idet der herunder er taget kvælertag, hvilket er en livsfarlig handling.

Til trods for at Grønland Landsret har tillagt den retspraksis med at korte anbringelser i anstalt gøres betinget på grund af for lange sagsbehandlingstid, er det et enig retsopfattelse at grunden den livsfarlige vold, ikke kan gøre anklagemyndigheden påstand betinget, men dog formilde påstanden til anbringelse i anstalt i 30 dage, grundet at sagen har ligget i over 1 år da den blev berammet første gang.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes:

1. Anbringelse i anstalt i 30 dage
2. At betale kr. 6.711,62 i erstatning til F

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Ib Lennert Olsen
Kredsdommer

Den 11. november 2024 kl. 13.00 holdt Qeqqa Kredsret offentligt retsmøde i Maniitsoq
Kredsdommer Ib Lennert Olsen behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 405/2023

Politiets nr. 5506-97431-00513-22

Anklagemyndigheden
mod
T

cpr-nummer [...] 1983

[...]

T forklarede på grønlandsk blandt andet, at han dengang var udenfor Fs hjem, de var ellers flere til at starte med, men så blev F og tiltalte alene til sidst. F begyndte at tale om tiltaltes børn ad flere omgange, men tiltalte bad ham at tie stille, da man ikke skal talte om den slags når man har drukket. F tiede ellers, men begyndte at tale igen. Så tog tiltalte F på hans jakke ved brystet, da han ikke ville tie stille. Så tiede F, men begyndte at tale denne gang om tiltaltes forældre. Så tog tiltalte hjem. De havde kun opholdt sig udenfor Fs hjem, på altanen. Tiltalte kan ikke huske om V2 kom til stedet.

Han blev foreholdt bilag C-1-1 s. 2 afs. 6 og 7, og han bekræftede dette.

[...]

Vidnet, Fs forklaring blev gengivet for tiltalte, han forklarede hertil at det var fordi at F fejede noget den dan og havde bedt tiltalte og andre om at følge sig hjem til ham selv.

Vidnet V1 forklaring blev gengivet for tiltalte, han havde hertil ikke noget bemærkninger.

[...]

V2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at jeg blev ringet op af politiet dengang, til Fs hjem. Jeg ringede til min makker og tog derhen. Ved ankomst holdt tiltalte F fast med begge hænder bagfra. Så kom min makker, så talte vi med vedkommende, de faldt til ro, men de stod oprejst. F havde blod i ansigtet, og hans ansigt var ophævet, og han havde røde mærker ved halsen. Han havde vejrstrekningsbesvær.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 1500

Ib Lennert Olsen
Kredsdommer